

SUSTAINABLE STANAG 6001 TESTING:

Language Centre during COVID-19 Pandemic: Lessons Learned

BILC Annual Conference May XXth, 2021



Presentation Outline

- 1. Introduction
- 2. Context of STANAG 6001 Testing in the Czech Military
- 3. First Wave Experience (spring 2020)
- 4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves
- 5. Pros and Cons of the Introduced Approach
- 6. Conclusion



Presentation Outline

1. Introduction

2. Context of STANAG 6001 Testing in the Czech Military

3. First Wave Experience (spring 2020)

4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves

5. Pros and Cons of the Introduced Approach

6. Conclusion



1. Introduction

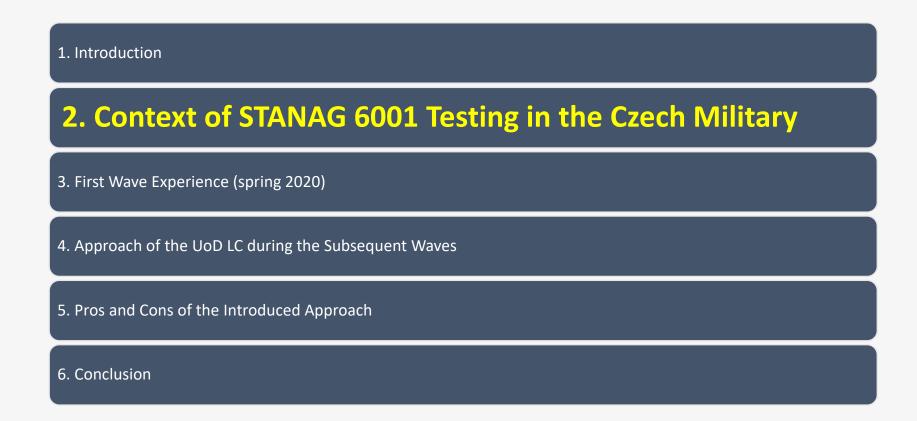
Aims of the presentation:

1) To introduce the approach implemented by the Language Centre (Czech University of Defence) to STANAG 6001 language testing during the COVID-19 pandemic.

 To evoke a discussion that would lead to the exchange of experience with regards to language testing under conditions of restricted interpersonal contacts.

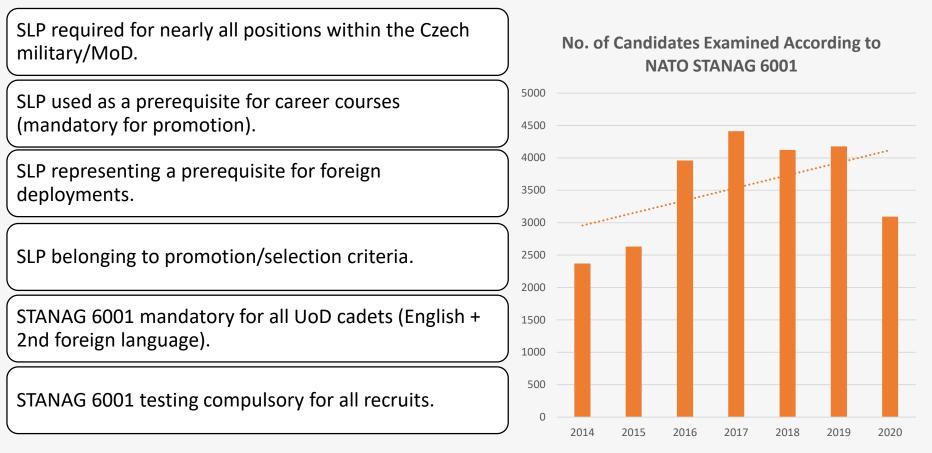


Presentation Outline





2. Context of STANAG 6001 Testing in the Czech Military





Presentation Outline

1. Introduction

2. Context of STANAG 6001 Testing in the Czech Military

3. First Wave Experience (spring 2020)

4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves

5. Pros and Cons of the Introduced Approach

6. Conclusion



3. First Wave Experience (spring 2020)

Strict national shutdown

MoD restriction of travelling among garrisons

Suspension of full-time (residential) educational activities incl. testing

Interruption of STANAG 6001 testing between March 20th and May 13th.

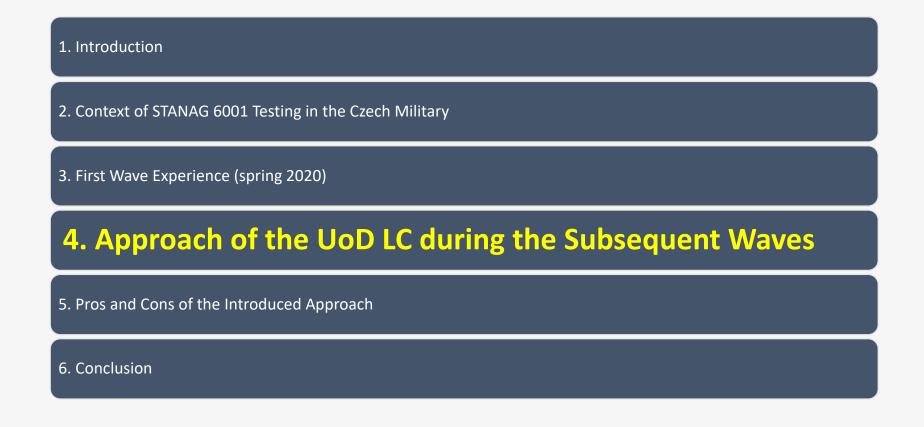
Nearly two months of testing interruption generated a "testing deficit" representing app. 20 % of annual testing performance (based on 3-years average figures, representing app. 800 candidates).

Efforts to subsequently "redeem this testing deficit" mainly by:

- personal capacity of testers,
- hygienic measures (reduced no. of candidates),
- potential candidates availability.



Presentation Outline





4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves

Second and subsequent waves – significantly worse impact of the pandemic of the Czech society;

Fall 2020 – national suspension of full-time (residential) educational activities, significant restrictions regarding testing.

MoD restrictions of travelling among garrisons.

Deployment of military personnel (support to police operations, COVID-19 tracing etc.).

Focus on preserving continuity of STANAG 6001 testing:

- search for sustainable approach to testing,
- balance between hygienic measures and the necessity to guarantee examination correctness (i.e. balance between reduced interpersonal contacts and monitoring of candidates during exams).



4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves



Distance Testing

- No epidemic risk
- No control of correctness (candidate identity, elimination of the use of different aids, tests recording/dissemination etc.
- INACCEPTABLE!



Traditional (Face-to-Face) Testing

- High epidemic risk (travelling of candidates, personal contacts among candidates and testers)
- Traditional high control over testing correctness
- IMPOSSIBLE/PROHIBITTED DURING PANDEMIC PEAKS

Compromise - Hybrid Approach



4. Approach of the UoD LC during the **Subsequent Waves** Mobile testing **Preventive hygienic** teams measures Hybrid Testing Model Parallel testing at Computer testing different locations Videoconference testing



4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves

Preventive hygienic measures

Limited numbers of candidates (10 persons per room)

Social distancing (min. 2m among persons)

Installation of mobile stalls/transparent panels relatively separating candidates

Compulsory use of masks/respirators

Hands disinfection

Two separate shifts of testers

Separation of testing premises/rooms (its intense cleaning/disinfection, incl. furniture, keyboards, headsets etc., regular airing during extended breaks)

Preventive questionnaire/declaration

Body temperature checks prior to testing

Prohibition of refreshments (snacks) in the testing premises

+ Antigen testing



University of Defence in Brno

CJV – Centrum jazykového vzděláváni

4. Approach of the UoD LC during the 💭 Univerzita obrany v Brně **Subsequent Waves**

Computer testing

- Electronic Testing Information System
- Introduced in 2020
- Tailor-made solution of the Language Centre (contractor)
- Able to run on any computer or smart mobile device, however the use limited to computers with installed NetSupport School application (elimination of potential abuse of PC/Internet functions)
- Introduced in detail during the BILC Professional Seminar in October 2020

| testu: GQISRWY | |
|-------------------------------|-------------------|
| wo people talking | |
| What is David's plan? | |
| 00:39 | 0% 0 |
| To shop with his friend | |
| O To drive his friend to work | Dokončeno otázek: |
| To work with his friend | - |
| To meet his friend at 5 p.m. | 9 m 6 |



4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves

Videoconference testing:

Speaking skill testing

One candidate alone in a testing room

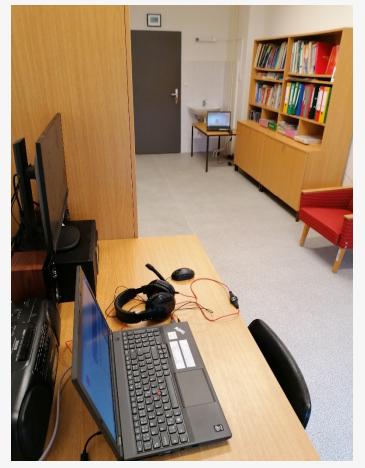
Testing rooms controlled premises (administrator checks candidate's identity, observes preventive measures etc.)

Videoconference based on MS Teams

Two parallel connections/PCs/web cameras per each candidate (1 for communication with testers, 1 for testing room observance)

Testers connected from any secured location

Recording of videoconference testing





Testers (shift = max. 8

persons for ENG)

Approach of the UoD LC during the Subsequent Wayes Parallel Testing at Different Locations Parallel Testers while reducing the concertation of the maximum capacity of shifts of testers while reducing the concertation of several groups of candidates in one location (building)

Potential for reduced need of candidates travelling.

9 candidates + administrator in location B

9 candidates + administrator in location C

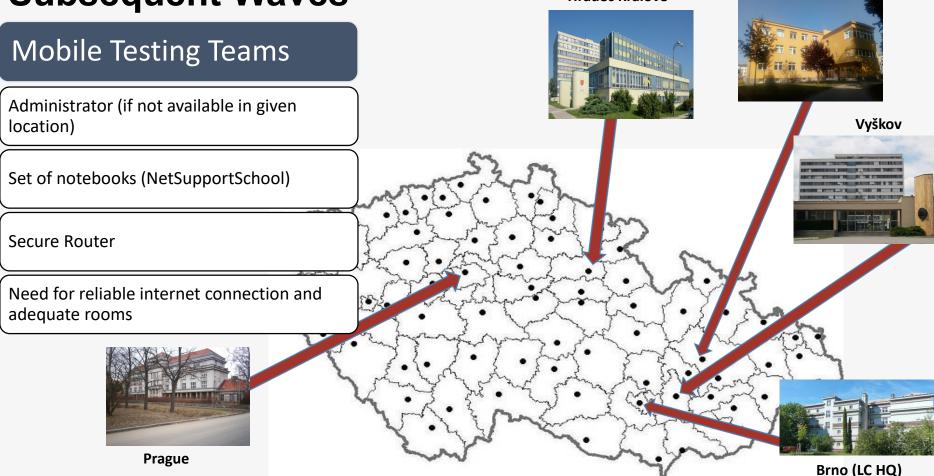


Univerzita Centrum jazykového obrany vzdělávání

cjv.unob.cz

4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves

Olomouc

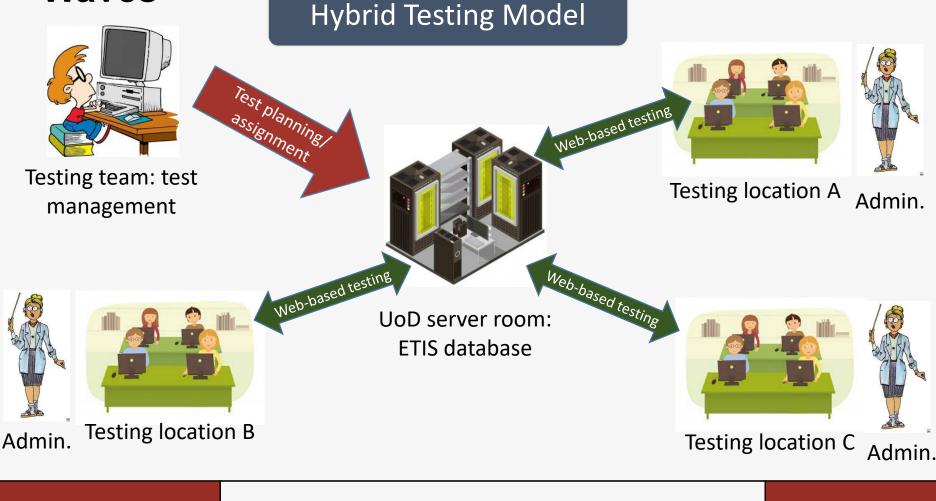




UniverzitaCentrum jazykovéhoobranyvzdělávání

cjv.unob.cz

4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves





Pair of testers

Videoconference

testing

cjv.unob.cz

4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves



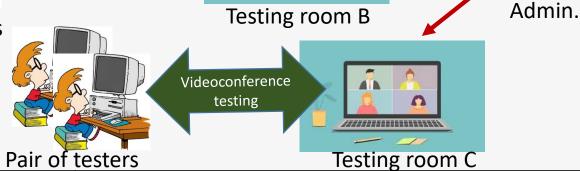
Testing room A

 \mathbf{n}



Waiting room - candidates

Pair of testers





Presentation Outline





5. Pros and Cons of the Introduced Approach

Pros:

- Possibility to sustain STANAG 6001 testing under unfavorable epidemic conditions
- Decreased travel costs/time of candidates
- Exam methodology unchanged, testing and basic format modified just by technology
- No negative impact of success rate detected
- Prevailing positive feedback from candidates

Cons:

- Does not fully eliminate epidemic risks related to testing
- Requires technology (HW, SW)
- Requires modified testers' training
- Higher demands of exam administration
- Higher demands of LC personnel travel (administrators, equipment)
- Need for reliable Internet connection (no independent/mobile connection available for LC yet)



Presentation Outline

1. Introduction

2. Context of STANAG 6001 Testing in the Czech Military

3. First Wave Experience (spring 2020)

4. Approach of the UoD LC during the Subsequent Waves

5. Pros and Cons of the Introduced Approach

6. Conclusion



Univerzita Centrum jazykového obrany vzdělávání

cjv.unob.cz

Thank you for your attention!



Questions?



SUSTAINABLE STANAG 6001 TESTING: Lessons Learnt of the Czech UoD Language Centre during the COVID-19 Pandemic

BILC Annual Conference May XXth, 2021